



OBVESTILA OBČANOM OBČINE DOBROVNIK
ÉRTESÍTÉSEK DOBRONAK KÖZSÉG POLGÁRAINAK
Obveščamo Vas o dogajanjih v naši Občini in Občinski upravi
Községünkben és a Községi Hivatalban az alábbi események várhatók

VABILO – MEGHÍVÓ

Spoštovane, ob Dnevu žena Vas,
skupaj v organizaciji Občine, KS Dobrovnik in
DOŠ Dobrovnik,
vabimo na prireditev, ki bo

Szeretettel meghívjuk Önöket a nőnap rendezvényünkre,

v četrtek, 07. marca 2019 ob 17. uri

csütörtökön, 2019. március 7-én 17-órai kezdettel

v Kulturnem domu Dobrovnik.

a dobronaki művelődési házba.

**V programu bodo sodelovali učenci Dvojezične osnovne šole in
otroci vrtca Pikapolonica Dobrovnik.**

***A programban a Kétnyelvű Általános Iskola tanulói és a
dobronaki Katicabogár óvodások szerepelnek.***

**Vabljene!
Szeretettel várjuk Önöket!**

*Župan – Polgármester:
Marjan Kardinar*

PARKIRNE URE OB BUKOVNIŠKEM JEZERU *PARKOLÓÓRA BAKONAKI-TÓNÁL*

Obveščamo vas, da je info točka na Bukovniškem jezeru ponovno odprla svoja vrata za obiskovalce. Pristrčno vas vabimo, da nas obiščete in si ogledate pestro izbiro lokalnih izdelkov naših ponudnikov in rokodelcev, ki jih po želji lahko tudi kupite. So lahko lep spomin oziroma darilo, saj predstavljajo način življenja v naši pokrajini. Ponujamo ajdovo in proseno kašo, moko, med, različna olja ter ostale domače in rokodelske izdelke.

Értesítjük Önöket, hogy a Bakonaki-tó mentén található infó-pont ismét nyitva tart. Sok szeretettel meghívjuk Önöket, látogassanak meg bennünket, tekintsek meg a helyi idegenforgalmi kínálókat és kézművesek helyi jellegű készítményeik gazdag kínálatát, és akár vásároljanak is nálunk. Ezek a



tárgyak kiváló emlék és ajándék egyaránt, hiszen a vidékünk életét tükrözik. Kínálatunkban egyaránt megtalálják a hajdina- és a köleskását, lisztet, mézet, a különféle olajokat valamint a kézműves tárgyakat.

Občani Občine Dobrovnik lahko v brunarici pri Bukovniškem jezeru (INFO pisarna) prevzamejo brezplačno parkirno uro. Vsako gospodinjstvo dobi eno parkirno uro za leto 2019, s katero bo možno parkiranje do 2 uri brezplačno.

Dobronak Község polgárai az INFO irodában a Bakonaki-tónál (amely már nyitva tart), átvehetik az ingyenes parkolóórát (jegyet). Minden háztartás egy parkolóórában részesedik a 2019-es évjáratban, amivel 2 óráig ingyen lehet parkolni.

Prisrčno vabljeni! Szeretettel várjuk!
Zavod za okolje in turizem Dobrovnik/
Dobronaki Környezeti és Idegenforgalmi Intézet



ZBIRNI CENTER – HULLADÉKGYŰJTŐ KÖZPONT

je odprt/nyitvatartás:

torek/kedden: 14.30 – 16.00

četrtek/csütörtökön: 12.00 – 13.30

vsaka 4. sobota v mesecu/minden 4. szombat: 8.30 – 10.00

PUSTNO RAJANJE – FARSANGI BULI

Pustno rajanje bo **dne 5. marca 2019 ob 10.00 uri** v Kulturnem domu Dobrovnik.



Farsangi buli **2019. március 5., kedden 10.00 órakor** lesz Dobronakon a művelődési házban.



STERILIZACIJA-KASTRACIJA PSOVI IN MAČK/A MACSKÁK ÉS KUTYÁK IVARTALANÍTÁSA

V času od 1. februarja do 31. marca 2019 poteka akcija sterilizacija in kastracija psov in mačk Društva za zaščito živali Pomurja. Na sedežu občinske uprave Občine Dobrovnik lahko dobite kupon za sterilizacijo oziroma kastracijo vašega psa ali mačke.

2019. február 1-je és március 31-e között a Muravidéki Állatvédők Egyesülete megszervezi a kutyák és a macskák ivartalanítási akcióját. A Dobronak Község Községi Hivatalában felvehetik az erre szóló ivartalanítási kupont.